

Irabazi xederik gabeko erakundeentzako diru laguntzak emateko **behin betiko ebazpena**
Resolución definitiva de concesión de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro

SENTSIBILIZAZIO ETA GARAPENERAKO HEZKUNTZA
SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO

ORGANO INSTRUKZIO EGILEA

Lankidetzaren Bulegoak ikusirik elkarteek beren helburuak lortzeko egiten duten lan handiaren bidez Donostiaren kalitate urbanoa eta ongizatea hobetzen zuzenean eragiten dutela, diru laguntza batzuk ematea proposatzen du, bere aurrekontu baliabideen eta **Gobernu Batzarrak 2012ko otsailaren 24an onartu eta 2012ko otsailaren 29an argitaratu** ziren arauen arabera, Sentsibilizazioa eta Garapenerako Hezkuntza gatartzen duten proiektuak egiten dituzten elkarteentzat. (3.1.2 Eranskina: Sentsibilizazio eta Garapenerako Hezkuntza programentzako laguntzak)

Eskabideak egiteko epea pasa ondoren, oinarrietan jarritako irizpideei begiratu eta egindako eskabideak aztertu ditu izapideak egin dituen organoak. Hala, eskabideak balioetsi eta txostena egin du, behin-behingo ebazpen proposamena duena. Ondoren, gai hau aztertzeko eratutako Balorazio Batzordeak organo izapidegilearen balorazioa aztertu du, eta behin-behingo ebazpena Udalaren webean eta iragarki oholetan nahiz kultur etxeetakoetan argitaratu da, eta legeak jartzen duen epea eman zaie elkartei egoki jotzen dituzten helegiteak egiteko bidea izan dezaten.

Goian aipaturiko guztia kontuan izanda, Gizarte Ongizateko, Lankidetzako eta Mugikortasuneko Zinegotzi Ordezkariek dirulaguntzen ebazpena emateko behar diren neurriak proposatu zizkion Tokiko

ÓRGANO INSTRUCTOR

El Negociado de Cooperación, consciente de la importancia de la labor de las asociaciones que en el desarrollo de sus fines intervienen directamente en la mejora de la calidad urbana y del bienestar en Donostia/San Sebastián, propone conceder, en el marco de sus recursos presupuestarios, y de acuerdo con la normativa aprobada por la Junta de Gobierno del pasado **24 de febrero de 2012 y publicadas el 29 de febrero de 2012**, sus ayudas a asociaciones que realizan proyectos de Sensibilización y Educación para el desarrollo. (Anexo 3.1.2: Ayudas para los programas de Sensibilización y Educación para el Desarrollo)

Transcurrido el plazo de presentación de solicitudes, y atendiendo a los criterios establecidos en las bases, el órgano instructor ha examinado las diferentes solicitudes, y realizada una valoración de las mismas, emitiendo un informe con una propuesta de resolución provisional; posteriormente la Comisión de Valoración, constituida para el caso, ha analizado la evaluación de las solicitudes elaborada por el órgano instructor, y la resolución provisional ha sido publicada en la página web y el tablón de anuncios del Ayuntamiento y de los Centros Culturales y ha dado el plazo previsto en la ley para presentar las alegaciones que las asociaciones estimen oportunas.

Habida cuenta de cuanto antecede, el Concejal Delegado de Bienestar Social, Cooperación y Movilidad, propuso a la Junta de Gobierno Local la adopción de las medidas conducentes a la resolución de las ayudas.

Gobernu Batzordeari.

2012ko urriaren 12an, Tokiko Gobernu Batzordeak hauxe ebatzi zuen:

1) Ondoren azaltzen diren elkarteei taulan azaltzen diren **diru laguntzak ematea**, 2012ko martxoaren 29ko GAO argitaratutako Sentsibilizazio eta Garapenerako Hezkuntza deialdiari dagozkionak.

El día 12 de octubre de 2012, la Junta de Gobierno Local resolvió:

1) **Conceder** a las entidades que a continuación se relacionan y por los importes que se indican **subvención** conforme a lo previsto en Anexo de las Bases de la Convocatoria publicadas en el BOG de fecha 29 de febrero de 2012 relativo a la convocatoria de Sensibilización y Educación para el Desarrollo:

Erakundea / Entidad	Proiektua / Proyecto	Puntuak / Puntos	Kopurua / Importe
FUNDACION MUNDUBAT	DERECHOS DEL CAMPESINADO: ALTERNATIVAS DESDE LAS MUJERES Y DEFENSA MEDIOAMBIENTAL	179	30.000,00 €
FUNDACION MUNDUBAT	DERECHOS DE LAS MUJERES: ALTERNATIVAS FEMINISTAS FRENTE A LAS CRISIS.	169	20.000,00 €
EMAUS FUNDACION SOCIAL	SARETU SARETUZ: AFIANZANDO EL TRABAJO EN RED PARA EL IMPULSO DE ALTERNATIVAS DE CONSUMO CONSCIENTE Y RESPONSABLE EN DONOSTIA	161	29.923,19 €
MUGARIK GABE	TRIBUNAL DE DERECHOS DE LAS MUJERES	150	19.994,34 €
MEDICUS MUNDI GIPUZKOA	PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS COMO COMPONENTE DEL DESARROLLO.	148	17.950,59 €
SODEPAZ	IMPULSANDO INICIATIVAS DESDE LA SOCIEDAD CIVIL EN DONOSTIA PARA EXIGIR RESPONSABILIDADES EN EL CUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS HUMANOS EN PALESTINA.	147	28.786,62 €
EMAUS FUNDACIÓN SOCIAL	CONSTRUCCION PARTICIPADA: CRITERIOS DE ÉXITO PARA LA SOBERANIA ALIMENTARIA.	145	19.946,17 €
SETEM HEGO HAIZEA	CONSTRUYENDO UN MODELO DE CONSUMO BASADO EN LA EQUIDAD DE GENERO, LA DIVERSIDAD CULTURAL Y LA SOSTENIBILIDAD ECOLÓGICA PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL DE DONOSTIA.	143	18.429,03 €
MUGEN GAINETIK	CONFRONTRACION DE MUJERES NORTE-SUR	142	14.726,56 €
SETEM	FOMENTANDO EL COMERCIO JUSTO EN DONOSTIA COMO HERRAMIENTA DEL DESARROLLO HUMANO SOSTENIBLE III	136	24.551,70 €

2) Oinarri arautzaileetan ezarritakoaren arabera, **honako eskaerak baztertzea**, aurrekontua agortu delako:

2) **Excluir**, de conformidad con las bases reguladoras, **las solicitudes siguientes**, por haberse agotado el crédito presupuestario:

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Puntuak / Puntos
ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ	ESCUELAS SIN RACISMO: EN BUSCA DEL DESARROLLO EN IGUALDAD.	133
FUNDACIÓN ADSIS	JOVENES E INTERCULTURALIDAD II	125
GARAIPEN	"REDES FEMINISTAS SUR/NORTE DE INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS EN INCIDENCIA POLÍTICA Y PROCESOS PARA EL EMPODERAMIENTO" Fasel II Gipuzkoa-Mesoamerica	122
HAURRALDE FUNDAZIOA	CONSUMO RESPONSABLE, UN PLANETA PARA TODOS Y TODAS: VULNERABILIDAD DE GENERO, DESAFIOS Y RESPUESTAS.	120
ALBOAN FUNDAZIOA	MUNDUKO TXOKOA, FORMACIÓN PARA LA SOLIDARIDAD	120
SOS RACISMO GIPUZKOA	REVISTA MUGAK. HERRAMIEN TA DE REFLEXIÓN Y DEBATE ANTE UNA REALIDAD DIVERSA.	119
ECONOMISTAS SIN FRONTERAS	UNIVERSITARI@S POR UNA ECONOMIA MÁS JUSTA	116
MEDICOS DEL MUNDO EUSKADI	EXPOSICIÓN "LA LARGA NOCHE SAHARAUI"	101
SOLIDARIDAD INTERNACIONAL	ESPACIOS DE DEBATE, REFLEXIÓN Y SENSIBILIZACIÓN HACIA LA JUVENTUD DONOSTIARRA SOBRE LA SITUACIÓN DE VULNERACIÓN DE DERECHOS HUMANOS QUE SUFRE LA POBLACIÓN PALESTINA	97
ECONOMISTAS SIN FRONTERAS	CINE FORO "LA OTRA ACTUALIDAD"	88

XXXXXn I 2012-04

3) Oinarri arautzaileetan ezarritakoaren arabera, **honako eskaerak baztertzea** ondoren azaltzen diren arrazoiak azalduz:

3) **Denegar**, de conformidad con las bases reguladoras, **las solicitudes siguientes**, por los motivos que se indican en cada caso:

Elkartea/ Asociación	Proiektua / Proyecto	Arrazoa / Motivo
BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ	VISIBILIZADA LA REVELANCIA Y NECESIDAD DE PROMOCIÓN, PROTECCIÓN Y DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS ENTRE LAS INSTITUCIONES, SOCIEDAD CIVIL Y COMUNIDAD EDUCATIVA DE	Gutxieneko puntuaketa ez lortzea balorazio irizpideen 1. atalean / No alcanzar la puntuación mínima necesaria en el apartado 1. de los criterios de valoración

	DONOSTIA Y EUSKADI	
ONG PAUSUMEDIA	MUNDU HOTSAK: SENTSIBILIZAZIO ETA GARAPENERAKO LANKIDETZA AKTOREEN AHOTSA.	Gutxieneko puntuaketa ez lortzea balorazio irizpideen 3. atalean / No alcanzar la puntuación mínima necesaria en el apartado 3. de los criterios de valoración
HIRUGARREN ADINA HIRUGARREN MUNDURAKO	ENERGIA BERRIZTAGARRIEN BITARTEZ BIZITZA GARBIAGOA	Gutxieneko puntuaketa orokorra ez lortzea / No alcanzar la puntuación mínima general necesaria
HIRUGARREN ADINA HIRUGARREN MUNDURAKO	ELIKADURA EGOKI BATERAKO ESKUBIDEARI BURUZKO SENTSIBILIZAZIO TAILERRAK.	Gutxieneko puntuaketa orokorra ez lortzea / No alcanzar la puntuación mínima general necesaria
LEOK'K MUSIKA KULTUR ELKARTEA	"SAEMEL"- SAHARAKO EMAKUMEEI ELKARTASUNA	Gutxieneko puntuaketa orokorra ez lortzea / No alcanzar la puntuación mínima general necesaria

4) Ondorengo laguntza **ez onartzea** proposatzen da aipatutako arrazoia dela eta:

4) **Desestimar** el siguiente proyecto por el motivo indicado:

Elkartea/ Asociación	Proiektua / Proyecto	Arrazoia / Motivo
ASOCIACIÓN HEGOIA	MAS ALLA DE LA EFICACIA DE LA AYUDA: EL NUEVO MARCO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO DEBE BASARSE EN LOS DERECHOS HUMANOS, INCLUYENDO LOS DERECHOS DE LAS MUJERES.	Erakundeak egindako eskakizunari uko egiten dio / La entidad renuncia la solicitud cursada

5) Erabaki hau Udaleko Web gunean eta udal iragarki-oholean **argitaratzea**.

5) **Publicar** el presente acuerdo en la página web del Ayuntamiento y en el tablón de anuncios municipal.

6) Finantza Zuzendaritzaren Diruzaintza Burutzak **onarpena eman diezaiola kopuru horiek ordaintzeari** diru laguntzak arautzeko oinarrietan jarritako eran (3.1.2. eranskinen 10. atala: %70 Gobernu Batzarrak onartutakoan ordaintzea, eta gainerako %30 proiektua gauzatu izana zuzentzen duten txostenen eta gutxienez lehen ordaintzaren %50-a aurkeztu orduko).

6) Que por la Dirección Financiera, a través de su Jefatura de Tesorería, se dé conformidad a **que estas cantidades sean abonadas** conforme a lo establecido en las bases reguladoras de estas subvenciones (Anexo 3.1.2. apartado 10. 70 % tras la aprobación de la Junta de Gobierno, y el otro 30% restante cuando se presenten la memoria y las facturas que justifiquen al menos el 50% del importe del primer abono realizado).

Lankidetzza Bulegoa
Negociado de Cooperación

Ijentea, 6 - Tel. 943481471 - Faxe 943481843 - lankidetzza_cooperación@donostia.org - www.donostia.org
20003 Donostia-San Sebastián

**7) Gastua (224.308,20 €) 2012ko
gastuen Aurrekontu Orokorreko
Garapenerako Lankidetzako 481.02
kontu sailari eranstea.**

**7) Imputar el gasto de 224.308,20 € a la
partida 481.02 de Cooperación al
Desarrollo del presupuesto Ordinario de
Gastos de 2012.**

Donostia, 2012ko azaroaren 5a

San Sebastián, 5 de noviembre de 2012

Organo instrukzio egilea / Órgano instructor



Arantxa Ferreras
Lankidetzza Teknikaria